

**Assessment of knowledge, attitudes towards gender norms and status of empowerment and
health of young women in Uttar Pradesh: An exploratory study**
YOUNG WOMEN QUESTIONNAIRE

UID

A. Identification		Code								
District code जिले का कोड		 								
Block code ब्लॉक कोड		 								
GP code जी पी कोड		 								
Village/Purva name and serial number गाँव/पुरवा का नाम और क्रम संख्या		 								
Type of respondent उत्तरदाता के प्रकार Member of YWSHG=1 Non-member of YWSHG=2		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 30px; margin: 0 auto;"></div>								
Household number (HH No.) घर का नंबर		 								
Serial number of YWSHG in the village किशोरी समूह का क्रम संख्या		 								
YWSHG Name and serial number किशोरी समूह का नाम और कोड		 								
B. Result status of the YWSHG questionnaire										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Completed पूरी की गयी</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>Partly completed आंशिक रूप से पूरी की गयी</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>Refused साक्षात्कार से मना किया</td> <td style="text-align: center;">3</td> </tr> <tr> <td>Other (specify) अन्य (स्पष्ट करें) _____</td> <td style="text-align: center;">7</td> </tr> </table>		Completed पूरी की गयी	1	Partly completed आंशिक रूप से पूरी की गयी	2	Refused साक्षात्कार से मना किया	3	Other (specify) अन्य (स्पष्ट करें) _____	7	<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 30px; margin: 0 auto;"></div>
Completed पूरी की गयी	1									
Partly completed आंशिक रूप से पूरी की गयी	2									
Refused साक्षात्कार से मना किया	3									
Other (specify) अन्य (स्पष्ट करें) _____	7									
C. Number of visit(s) made		<div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 30px; margin: 0 auto;"></div>								
Code of the Investigator प्रश्नकर्ता का कोड <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">CODE </div>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-bottom: 5px;"> DDMMYYYY </div> DATE Start Time 									



Zone 5A, Ground Floor, India Habitat Centre
Lodi Road, New Delhi – 110 003
Tel: 011-24642901/02; Fax: 011-24642903

A. BACKGROUND INFORMATION

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
A1	What was your age on your last birthday? आपके पिछले जन्मदिन पर आपकी उम्र क्या थी?	पूरे किये गये वर्षों में उम्र रिकार्ड करें Record age in completed years	<input type="text"/> <input type="text"/>	
A2	What is your religion? आपका धर्म क्या है?	हिन्दू Hindu मुस्लिम Muslim Others (specify) अन्य (स्पष्ट करें) _____	1 2 7	
A3	Do you belong to schedule caste, schedule tribe, other backward class or none of them? क्या आप अनुसूचित जाति, अनुसूचित जनजाति, अन्य पिछड़ी जाति में आते हैं या इनमें से किसी में नहीं आते हैं?	अनुसूचित जाति Scheduled caste अनुसूचित जनजाति Scheduled tribe अन्य पिछड़ी जाति Other backward class अन्य हिंदू जाति Non SC/ST/OBC(general) अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति/ अन्य पिछड़ी जाति के बारे में नहीं जानते/ Don't know SC/ST/OBC status अन्य स्पष्ट करें Other (specify) _____	1 2 3 4 5 7	
A4	What is the highest level of schooling have you completed (in number of years of schooling)? आपने अधिकतम किस कक्षा तक शिक्षा प्राप्त की है? <i>निर्देश : स्कूल की पढ़ाई के वास्तविक वर्ष कोड करें</i>	स्कूल की पढ़ाई के वास्तविक वर्ष कोड करें Completed years of schooling कभी स्कूल नहीं गयी Never attended school	<input type="text"/> <input type="text"/> 00 → A7	
A5	INS: Check A4, if standard is up to 04, ask: Can you read and write? <i>निर्देश : A4 चेक करें, यदि कक्षा 04 तक हो तो पूछें।</i> क्या आप पढ़/लिख सकती हैं?	नहीं / No हाँ, पढ़ सकती है Yes, can read हाँ, पढ़ और लिख सकती है Yes, can read and write	1 2 3	
A6	Are you currently studying? क्या आप वर्तमान में पढ़ रही हैं?	हाँ Yes नहीं No	1 2	→ A7A
A7	What were the reasons for never attending or dropping out from school or college? INS: Code upto 5 responses <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सिर्फ पहले दिए गये 5 जवाब कोड करें</i> किन कारणों से आप स्कूल या कॉलेज कभी नहीं जा पाई या स्कूल कॉलेज जाना छोड़ा ?	माँ बाप ने आगे नहीं पढ़ने दिया Parents did not allow to continue स्कूल में लड़के परेशान करते थे Harassment by male student in school स्कूल बहुत दूर था School too far away जाने का साधन नहीं था Transport not available ज्यादा पढ़ने की जरूरत महसूस नहीं हुई	A B C D E	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
		Further education not considered necessary घर के काम करने के लिए Required for household work नौकरी लग गयी Got job खेतों पर काम करने / परिवार के वयस्साय में हाथ बाटाने की जरूरत Required for work on farm/ Family business बाहर जाकर पैसों के काम की वजह से Required for outside work for payment in cash or kind बहुत खर्च होता था Costs too much हमारे यहाँ लड़कियों के लिए स्कूल में सही सुविधा नहीं हैं No proper school facilities for girls सही से पढ़ाई नहीं होती है Poor quality of teaching/education लड़कियों के लिए सुरक्षित नहीं Not safe for girls मुझे पढ़ने का शौक ही नहीं Not interested in studies पढ़ाई पूरी कर ली Completed studies फैल हो गयी Failures बिमारी / घर में किसी की मृत्यु Illness or death of a family member मासिक चक्र शुरू हो गया था Started menstruating अन्य स्पष्ट करें Other (specify) _____ कोई कारण नहीं No reason	F G H I J K L M N O P Q R X Y	
A7 A	What is your desired highest level of education? आप किस स्तर तक शिक्षा प्राप्त करना चाहती है / थीं?	10 वी 10 th 12 वी 12 th बीए , बीएसी, बीकम BA/BSc/BCom एमए / एमएससी/एमकम MA/MSc/MCom उच्च शिक्षा Higher कह नहीं सकती / अभी तय नहीं किया Cannot say/not decided	1 2 3 4 5 8	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
A8	<p>Apart from you, who all usually live in this household with you?</p> <p>INS: ASK CORESIDENTS' RELATIONSHIP WITH RESPONDENT</p> <p>PROBE: Anybody else?</p> <p>आपके अलावा, इस परिवार में आमतौर पर और कौन-कौन रहते हैं?</p> <p>निर्देश : जो इस परिवार में साथ रहते हैं उनसे उसका रिश्ता पुछें</p>	<p>माता Mother</p> <p>पिता Father</p> <p>दादा/दादी Grandparents</p> <p>गैर शादीशुदा भाई Unmarried brother</p> <p>गैर शादीशुदा बहन Unmarried sister</p> <p>शादीशुदा भाई Married brother</p> <p>शादीशुदा बहन Married sister</p> <p>भतीजी/भतीजा Niece/nephew</p> <p>अन्य रिश्तेदार Other relative</p> <p>रिश्तेदार नहीं Not related</p> <p>कोई नहीं Nobody</p>	<p>A</p> <p>B</p> <p>C</p> <p>D</p> <p>E</p> <p>F</p> <p>G</p> <p>H</p> <p>I</p> <p>J</p> <p>Y</p>	
A9	<p>In all, how many people in this household including you?</p> <p>आपको जोड़कर, कुल मिलाकर इस परिवार में कितने लोग रहते हैं?</p>	<p>परिवार में सदस्यों कुल संख्या/ Total no. of persons in household</p>	<div><input type="text"/></div> <div><input type="text"/></div>	
A10	<p>Apart from you how many brothers and sisters you have?</p> <p>आपके अलावा आपके कितने भाई बहन हैं?</p>	<p>भाई Brothers</p> <p>बहने Sisters</p> <p><i>If there is no brother or sister, then code 0 at both places and skip to A12</i></p> <p>अगर कोई भाई या बहन नहीं है तो 0 कोड करें और A12 पर जाएँ</p>	<div><input type="text"/></div> <div><input type="text"/></div>	
A11	<p>How many brothers and sisters older than you and how many are younger than you?</p> <p>आपके कितने भाई बहन आपसे बड़े हैं और कितने आपसे छोटे हैं ?</p>	<p>बड़े भाई बहनों की संख्या No. of older siblings</p> <p>छोटें भाई बहनों की संख्या No. of younger siblings</p>	<div><input type="text"/></div> <div><input type="text"/></div>	
A12	<p>How much schooling did your father have? Which is the highest grade he has completed?</p> <p>आपके पिताजी ने कहाँ तक शिक्षा प्राप्त की है?</p>	<p>स्कूल नहीं गये No schooling</p> <p>स्कूल की पढ़ाई के वास्तविक वर्ष कोड करें Highest grade completed.....</p> <p>पता नहीं Do not know</p>	<p>00</p> <div><input type="text"/></div> <div><input type="text"/></div> <p>88</p>	
A13	<p>Does your father lives with family or lives somewhere else?</p> <p>क्या आपके पिता आपके परिवार के साथ रहते हैं या कहीं और रहते हैं?</p>	<p>हमारे साथ रहते हैं</p> <p>Lives with us</p> <p>कहीं और रहते हैं</p> <p>Lives somewhere else</p> <p>पिता जीवित नहीं है</p> <p>Father is not alive</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>0</p>	
A14	<p>How much schooling did your mother have? Which is the highest grade he has completed?</p> <p>आपकी माँ ने कहाँ तक शिक्षा प्राप्त की है ?</p>	<p>स्कूल नहीं गयी No schooling</p> <p>Highest grade completed</p> <p>पता नहीं Do not know</p>	<p>00</p> <div><input type="text"/></div> <div><input type="text"/></div> <p>88</p>	
A15	<p>How old is your mother?</p> <p>आपकी माँ की उम्र क्या है ?</p>	<p>पूरे किये गये वर्षों में उम्र रिकार्ड करें Age in completed years</p> <p>माँ जिवित नहीं है</p> <p>Mother is not alive</p>	<div><input type="text"/></div> <div><input type="text"/></div> <p>00 → A19</p>	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
A16	Apart from own household chores, is your mother currently working for cash or kind? अपने घर के काम के अलावा क्या आपकी माँ पैसे या अन्य किसी वस्तु प्राप्ति के लिए काम करती हैं?	हाँ Yes नहीं No	1 2	→A21
A17	If yes, is she working part time or full time? अगर हाँ तो आपकी माँ कभी कभार काम करती हैं या पुरे समय यही काम करती हैं ?	कभी कभार Part time पूर्ण रूप Full time	1 2	
A18	What type of work does your mother mainly do? आमतौर पर आपकी माँ किस तरह का काम करती हैं?	अपनी खेती Agriculture (own land) खेती मजदूरी Agriculture (wage labor) कुशल कारीगर Skilled worker अकुशल कारीगर Unskilled worker अपना काम Self-employed सरकारी नौकरी Government job प्राइवेट नौकरी Private job अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____	01 02 03 04 05 06 07 77	
A19	Is anybody from your family a member of RGMVP SHG? क्या आपके परिवार से कोई राजीव गाँधी महिला विकास परियोजना के स्वयं सहायता समूह की सदस्य है?	हाँ Yes नहीं No	1 2	→ B1
A20	If yes, who? <i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i> अगर हाँ तो कौन कौन है ? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	माता Mother बहन Sister भाभी Sister-in-law दादी Grandmother अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____	A B C D X	
A21	Type of family परिवार का प्रकार	एकल Nuclear संयुक्त Joint विस्तारित Extended	1 2 3	
A22	What is the main source of drinking water for members of your household? आपके परिवार के सदस्यों के पीने के पानी का मुख्य स्रोत क्या है?	घर में पानी का पाइप Piped into dwelling सार्वजनिक टोटी वाला नल Public tap/standpipe हैण्ड पंप Hand pump ट्यूबवेल या बोरवेल Tube well/bore well अच्छी तरह से सुरक्षित कुआँ Protected well असुरक्षित कुआँ Unprotected well	1 2 3 4 5 6	
A23	What is the main source of lighting for your household? आपके परिवार द्वारा प्रकाश के लिए मुख्य रूप से कौन सा स्रोत इस्तेमाल किया जाता है?	बिजली Electricity मिट्टी का तेल Kerosene गैस Gas तेल Oil अन्य, स्पष्ट करें Other (Specify)	1 2 3 4 7	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
A24	<p>What type of fuel does your household mainly use for cooking?</p> <p>आपके परिवार द्वारा खाना पकाने के लिए मुख्य रूप से कौन सा ईंधन इस्तेमाल किया जाता है?</p>	<p>बिजली Electricity</p> <p>एलपीजी / प्राकृतिक गैस LPG/natural gas</p> <p>बायो गैस Biogas</p> <p>मिट्टी का तेल Kerosene</p> <p>कोयला / लिग्नाइट Coal/lignite</p> <p>लकड़ी का कोयला (चारकोल) Charcoal</p> <p>लकड़ियां Wood</p> <p>घास-फूस Straw/shrubs/grass</p> <p>खेती का अवशेष Agricultural crop waste</p> <p>गोबर के कण्डे / ऊपले Dung cakes</p> <p>अन्य, स्पष्ट कर Other (Specify).....</p>	<p>01</p> <p>02</p> <p>03</p> <p>04</p> <p>05</p> <p>06</p> <p>07</p> <p>08</p> <p>09</p> <p>10</p> <p>77</p>	
A25	<p>Type of house?</p> <p>(RECORD BY OBSERVATION)</p> <p>मकान का प्रकार (देखकर रिकार्ड करें)</p>	<p>मुख्य रूप से कच्चा Kachcha</p> <p>आधा पक्का / मिक्स Semi-pucca / Mixed /</p> <p>ज्यादातर पक्का Pucca</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p>	

B: Work status

अब में आपसे कुछ सवाल आपके काम से सम्बंधित पुछुंगी

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
B1	<p>Now I would like to talk about household chores/work you do.</p> <p>In a week how frequently do you do the following tasks? Would you say never, sometimes or often?</p> <p>अब में आप जो घरेलु काम करती हैं उसके बारे में बात करूंगी आप यह काम एक हफ्ते में कितनी बार करते हैं ? क्या आप कहेंगी कभी नहीं, कभी कभार, या अक्सर</p> <p>a. Work in the house (e.g. cooking, cleaning) घर के काम (जैसे खाना बनाना, साफ सफाई)</p> <p>b. Shopping (e.g. vegetables, household provisions) खरीदारी (जैसे सब्जिया, या घर का दूसरा सामना)</p> <p>c. Other tasks like collecting firewood, water, grazing, to get the wheat ground, paying bills etc.?</p> <p>दुसरे काम जैसे लकड़ियाँ इकट्ठा करना, पानी लाना, गाय बकरियां चराना, गेहू पिसवाने के लिए जाना , बिल जमा करने के लिए जाना इत्यादि</p>	<p>कभी नहीं Never</p> <p>कभी कभी Sometimes</p> <p>अक्सर Often</p> <p>1 2 3</p> <p>1 2 3</p> <p>1 2 3</p>		
B2	<p>Have you ever done any work for which you got paid in cash, kind or both?</p> <p>क्या आपने कभी कोई ऐसा काम किया है जिसके बदले में आपको, पैसा, सामान या दोनों मिले हैं?</p>	<p>हाँ सिर्फ नकद पैसों के लिए Yes only cash</p> <p>हां , सिर्फ वस्तु के लिए Yes, only kind</p> <p>हां , नकद और वस्तु दोनों के लिए Yes, cash and kind both</p> <p>नहीं No</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4 → C1</p>	
B3	<p>Have you done any work in the past one year for which you got paid in cash?</p> <p>पिछले एक वर्ष में क्या कोई ऐसा काम किया है जिसके बदले में आपको पैसा मैं भुगतान मिला है?</p>	<p>हाँ Yes</p> <p>नहीं No</p>	<p>1</p> <p>2 → C1</p>	
B4	<p>If yes, what type of work have you mainly done in last one year for which you got paid in cash?</p> <p>पिछले एक साल में आपने मुख्य तौर पर को कोनसा काम किया जिससे आप को नकद मैं भुगतान हुआ ?</p>	<p>खेती मजदूरी Agricultural labourer</p> <p>सिलाई कढ़ाई Tailoring/ Embroidery</p> <p>खाना बनाना Cooking</p> <p>ईंट गारा मजदूरी Masonry</p> <p>हस्थशिल्प Handicrafts</p>	<p>01</p> <p>02</p> <p>03</p> <p>04</p>	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
		<p>पेंटिंग Painting मुर्गी पालन Poultry बकरी पालन Goat farm गाये, भैंस का दूध बेच कर By selling cow/buffalo milk ब्यूटी पारलर / सलून चला कर Beauty parlour/salon प्राइवेट नौकरी Private service अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____</p>	<p>05 06 07 08 09 10 11 77</p>	
B5	<p>During the past one year how many months did you work for cash?</p> <p>पिछले एक वर्ष के दौरान आपने कितने महीने पैसा, के लिए काम किया है?</p>	<p>एक महीने से कम Less than one month महीनों की संख्या Number of months याद नहीं Don't remember</p>	<p>00 <input type="text"/><input type="text"/> 98</p>	
B6	<p>When you did this paid work in the last one year, did/do you keep all your earnings to yourself, or give all or some to others in your family?</p> <p>जब आपने पिछले एक साल में भुगतान के लिए काम किया था, क्या आप अपनी पूरी कमाई को अपने लिए रखते हैं/थे या पूरी कमाई या कुछ भाग परिवार के अन्य लोगों को देते हैं/थे?</p>	<p>सब अपने पास रख लिया Keep all to self कुछ परिवार में दे दिया Give some to family सब कुछ परिवार में दे दिया Give all to family</p>	<p>1 2 3</p>	

C: Basic financial literacy (knowledge about saving, saving goals, operation of bank account)

वित्तीय साक्षरता (बचत के बारे में ज्ञान, बचत लक्ष्यों, बैंक खाते के संचालन..)

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
C1	Do you have any money saved from work or any other sources (such as gifts, pocket money etc.)? क्या आपके पास किसी काम से बचाया हुआ या अन्य स्रोत से मिला पैसा है जैसे कि उपहार में मिला, जेब खर्च इत्यादि?	हाँ Yes नहीं No	1 2	
C2	Do you have an account in a Bank or a Post Office in your name or jointly with someone else from your family? (PROBE IF SHE HAD EVER BEEN TO SCHOOL) Please include any account opened by your school. क्या आपका अपने नाम पर या परिवार के किसी और सदस्य के साथ बैंक या पोस्ट ऑफिस में खाता है? प्रोब करें, यदी उत्तरदाता कभी स्कूल गयी है तो उस खाते को भी जोड़े जो आपके विद्यालय द्वारा खोला गया था?	हां, सिर्फ मेरे नाम पर है Yes in my name only साझा खाता है Jointly with someone else कोई खाता नहीं है No account	1 2 3	C4
C3	Do you operate the account(s) yourself? Do you deposit or withdraw money from this/these account(s) on your own? क्या आप खाते से स्वयं लेन-देन करती हैं? जैसे कि स्वयं पैसे जमा कराना या निकालना?	हाँ Yes नहीं No	1 2	
C4	Do you save money? क्या आप बचत करती हैं?	हाँ Yes बचत नहीं करते Don't save	1 2	C10
C5	What are the purposes for your saving? <i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i> आप किस लिए बचत कर रही हैं? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	अपनी शादी/दहेज के लिए For my own wedding/dowry अपनी शिक्षा के लिए My education अपने गहनों के लिए Jewellery अपने कपड़ों के लिए Cloths अपनी जीविका चलाने के लिए स्वयं रोजगार To start some livelihood activity of my own अपनी अनापेक्षित जरूरतों के लिए For unexpected eventualities अन्य स्पष्ट करें Other (specify) _____ कोई विशेष कारण नहीं No specific reason	A B C D E F X Z	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
C6	Do you have a saving goal, how much to save? क्या आपका कोई बचत लक्ष्य है कि कितना पैसा बचाना है?	हाँ Yes नहीं No	1 2	→ C9
C7	What is your goal, that is, how much do you plan to save per day/week/month? आपका लक्ष्य क्या है, यानि आप हर दिन / हफ्ते / महीने / साल कितना बचत करने की योजना बनाते हैं?	हर दिन Per day <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> हर हफ्ते Per week <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> हर महीने Per month <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> हर साल Year <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> पता नहीं Not sure	1 2 3 4 8	
C8	Have you calculated for how many days you need to save to achieve your goal? क्या आपने हिसाब लगाया कि आपको अपने लक्ष्य को पाने के लिए कितने दिनों या हफ्तों या महीनों या साल तक बचत करने की जरूरत है?	हाँ Yes नहीं No	1 2	
C9	How much money do you have in your savings right now? अभी आपके पास बचे हुए कितने रुपए हैं?	रुपये Rupees पता नहीं Do not know	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 888888	
C10	Have you ever visited a bank? क्या आप कभी बैंक गई हैं?	हाँ Yes नहीं No	1 2	
C11	Do you know what services one can get from a Bank? Multiple response possible Code all that apply क्या आपको पता है बैंक से क्या सेवायें ली जा सकती हैं? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	बैंक में पैसे बचाना Save money लोन लेना Take loan कीमती चीजें रखना Keep valuables अन्य (स्पष्ट करें) Other (specify)..... पता नहीं Do not know	A B C X Z	

D: SHG meetings & functioning

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
D1	Does the AWW of your village ever organized any adolescent program (SABLA), if yes, have you ever attended? क्या कभी आपके गाँव की आगनवाडी कार्यकर्ता ने किशोरियों के सम्बन्ध में कोई कार्यक्रम आयोजित किया? अगर हाँ तो क्या कभी आपने उसमें हिस्सा लिया?	हाँ आयोजित किया और मैंने हिस्सा लिया Yes organized and I attended हाँ आयोजित किया और मैंने हिस्सा नहीं लिया Yes organized, but I did not attend आयोजित नहीं किया गया Did not organize पता नहीं Do not know	1 2 3 8	
D2	INS: Only applicable for non-YWSHG member Are you aware of YWSHG? निर्देश : जो समूह के सदस्य नहीं है, केवल उन पर लागू है क्या आप किशोरी समूह के बारे में जानती है?	हाँ Yes नहीं No	1 2	→ E1
D3	INS: Only applicable for non-YWSHG member Would you like to join any YWSHG in future? निर्देश : जो समूह के सदस्य नहीं है, केवल उन पर लागू है क्या भविष्य में आप कोई किशोरी समूह से जुड़ना चाहेंगी ?	हाँ Yes नहीं No अभी इसके बारे में सोचा नहीं Have not thought of it	1 2 8	} D5
D4	INS: Only applicable for non-YWSHG member Why would you like to join YWSHG? <i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i> निर्देश : जो समूह के सदस्य नहीं है, केवल उन पर लागू है आप किशोरी समूह में क्यों जुड़ना चाहेंगी ?	मुझमें आत्म विश्वास आएगा I will feel confident मेरे नए दोस्त सहेली बनेंगे I will have new peers/friends मुझे कुछ बचत करने का अवसर मिलेगा I will have some form of savings मैं लोन ले सकुंगी I will be able to take loan कोई तो मेरे साथ देने के लिए होगा Someone will be there to support me अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____	A B C D E X	
D5	INS: ASK ONLY IF RESPONDENT IS RGMVP YWSHG MEMBER When did you join RGMVP YWSHG? निर्देश : अगर RGMVP समूह के सदस्य है, तब पूछें, अन्यथा E1 पर जाएं आप किस महीने और साल में इस समूह में शामिल हुए?		<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div> <div>Month</div> <div>Year</div>	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to																
D6	How many members does your YWSHG have? आपके किशोरी समूह में कितने सदस्य हैं?	सदस्यों की संख्या	<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>																	
D7	Currently, what is the monthly contribution that each member gives for saving with YWSHG? इस समय समूह का हर सदस्य कितनी बचत करता है ?		<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>																	
D8	Does your YWSHG have a bank account? क्या आपके समूह का बैंक में बचत खाता है ?	हाँ Yes नहीं No पता नहीं Do not know	1 2 → D10 8 → D10																	
D9	When did your YWSHG open a bank account? आपके समूह ने बैंक में बचत खाता किस महिने और किस साल खोला था ?	पता नहीं Do not know	Month <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table> 88 Year <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																	
D10	During the last three months , how many meetings were organized by your YWSHG every month? INS: Check the numbers of meetings from SHG register and fill, if available. निर्देश-समूह का रजिस्टर चेक करें और संख्या भरें अगर उपलब्ध हैं पिछले तीन महीनों में आपके समूह ने हर महीने कितनी समूह की बैठकें आयोजित की थी ? आपने उनमें से कितनी बैठकों में आपने भाग लिया ?	<table border="1"> <tr> <td></td> <td colspan="3">महिना Month</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>बैठकों की संख्या Total no. of meetings</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>बैठकों की संख्या जिनमें आपने भाग लिया हो No. of meetings you attended</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		महिना Month				1	2	3	बैठकों की संख्या Total no. of meetings				बैठकों की संख्या जिनमें आपने भाग लिया हो No. of meetings you attended				<p>अगर कोई भी बैठक में भाग नहीं लिया है तो 0 कोड करें और D15 पर जाएँ</p> <p>If no meeting attended in any of the three months, code 0 and skip to D15</p>	
	महिना Month																			
	1	2	3																	
बैठकों की संख्या Total no. of meetings																				
बैठकों की संख्या जिनमें आपने भाग लिया हो No. of meetings you attended																				
D11	Apart from YWSHG members who else attend your meetings? Multiple response possible Code all that apply समूह सदस्यों के अलावा और किन किन लोगो ने इन बैठकों में हिस्सा लिया था ? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	हमारी माँतार्ये Our mothers महिला समूह के सदस्य Adult SHG members आशा ASHA आंगनवाडी AWW ए एन एम ANM आई एस सी ISC स्वास्थ्य सखी SS of adult SHG अन्य स्पष्ट करें Other (specify) _____ समूह के सदस्य अलावा और कोई नहीं No one other than YWSHG members	A B C D E F G X Z																	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to			
D12	When you meet, on average for how long the meeting continues? जब आप बैठक करते हैं तो औसतन कितने समय तक बैठक करते हैं ?	MINUTES	<table><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				
D13	During the last YWSHG meeting that you attended, what was discussed in the meeting? <i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i> पिछली समूह की बैठक में जिसमे आपने हिस्सा लिया था, उस बैठक मैं किन किन मुद्दों पर चर्चा हुई थी ? <i>निर्देश:कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	बचत Saving लोन Loan आजीविका गतिविधियाँ Livelihood activities मासिक धर्म के स्वास्थ्य और साफ सफाई Menstrual health and hygiene सामान्य स्वास्थ्य General Health स्वच्छता Sanitation बाल विवाह Child marriage महिलाओं के खिलाफ हिंसा Violence against women लड़कियों की पढ़ाई Education of girls लड़कियों की सुरक्षा Security of girls लड़कियों के साथ हो रहे भेदभाव Discrimination against girls दहेज़ प्रथा Dowery in marriages अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____	A B C D E F G H I J K L X				
D14	Do you discuss these issues in all of your meetings, some of your meetings or very few of your meetings? क्या आप इन मुद्दों के बारे में समूह की हर बैठक में, कुछ बैठक में या बहुत कम बैठक में चर्चा करते हैं?	सभी बैठकों में All meetings कुछ बैठकों में Some meetings बहुत कम बैठकों में Very few meetings पता नहीं Don't know	1 2 3 8				
D15	<i>Instruction: Must be asked in complete privacy</i> In the past 12 months, have you or any other member of your SHG discussed with the group their/your experience of violence at home? निर्देश : इस सवाल को पूछते समय गोपनीयता का ध्यान रखें? पिछले 12 महीने में, क्या आप या आपके स्वयं सहायता समूह के किसी अन्य सदस्य नेउनके साथ घर पर हुई, हिंसा के बारे में समूह में चर्चा की है?	हाँ Yes नहीं No पता नहीं Don't know	1 2 8				

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
D16	<p>During the last 12 months have your YWSHG planned any activity other than the monthly meetings for the benefit of adolescent girls in your village?</p> <p>पिछले 12 महीनों में क्या आपके किशोरी समूह ने आपके गाँव की किशोरियों के फायदे के लिए समूह की मासिक बैठकों के अलावा और किसी तरह की गतिविधि या कार्यक्रम की योजना बांयी थी ?</p>	<p>हाँ Yes</p> <p>नहीं No</p>	<p>1</p> <p>2 →</p>	D19
D17	<p>What activities were planned?</p> <p>क्या गतिविधियाँ / योजना बांनायी थीं ?</p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>		
D18	<p>What activities you were able to carry out?</p> <p>आप उन गतिविधियों या योजनाओं में से किस किस को पूरा कर पाई ?</p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>		
D19	<p>On an average how many SHG members attend the weekly meetings?</p> <p>औसतन सप्ताहिक बैठकों में समूह के कितने सदस्य भाग लेते हैं?</p>	सदस्यों की संख्या	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div>	
D20	<p>Do you get support from adult SHG members?</p> <p>क्या आपको महिलाओं के समूह सदस्यों से कोई सहायता मिलती है ?</p>	<p>हाँ Yes</p> <p>नहीं No</p>	<p>1</p> <p>2 →</p>	D22
D21	<p>What type of support you get from them?</p> <p>Multiple response possible Code all that apply</p> <p>आपको महिलाओं के समूह से किस प्रकार की सहायता मिलती है ?</p> <p><i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i></p>	<p>हमको रजिस्टर भरने में</p> <p>Help in filling registers</p> <p>समूह के पैसों का लेखा जोखा रखने में</p> <p>Help in managing calculation of monthly saving</p> <p>पैसे के वितरण और लेन देन में</p> <p>Help in monetary transaction (internal lending or loan from bank both)</p> <p>महिला शशक्तिकरण को प्रोत्साहित करने में</p> <p>Encourage us on women-empowerment</p> <p>आजीविका गतिविधियों में मार्गदर्शन</p> <p>Guide on livelihood activities</p> <p>स्वास्थ्य पर जानकारी देती हैं</p> <p>Give information on health issues</p> <p>अन्य स्पष्ट करें Other (specify) _____</p>	<p>A</p> <p>B</p> <p>C</p> <p>D</p> <p>E</p> <p>F</p> <p>X</p>	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
D22	Do you or your SHG members support adult SHG members in their activities? क्या आप या आपके समूह सदस्य महिलाओं के समूह की गतिविधियों में मदद करते हैं ?	हाँ Yes नहीं No	1 2 → D24	
D23	What type of support you or your SHG members provide to adult SHG members? <i>Multiple response possible Code all that apply</i> आप या आपका समूह किस प्रकार की सहायता महिलाओं के समूहों की करता है ? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	रजिस्टर भरने में मदद Help in filling registers समूह के पैसों का लेखा जोखा रखने में Help in managing calculation of monthly saving पैसे के वितरण और लेन देन में Help in monetary transaction - internal lending बैंक से लोन लेने में मदद Help in loan from bank both स्वास्थ्य पर जानकारी देती हैं Give information on health issues सामाजिक और दुसरे विकास के मुद्दों की जानकारी देती हैं Give information on social/developmental schemes अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____	A B C D E F X	
D24	Do your SHG have any register? क्या आपके समूह का कोई रजिस्टर है ?	हाँ Yes नहीं No	1 2	
D25	Who mainly motivated you to join YWSHG? आपको समूह में जुड़ने के लिए मुख्य तौर पर किसने प्रोत्साहित किया था?	माँ Mother पिता Father बहन / भाभी Sister/Sister-in-law परिवार के अन्य सदस्य Family members सहेलियाँ Friends महिला समूह के सदस्य SHG members आरजिएमविपी स्टाफ RGMVP staff अन्य (स्पष्ट करें) Other (specify)_____ स्वयं Self motivated	01 02 03 04 05 05 06 77 55	
D26	After joining YWSHG, has any change happened in your life? If yes, what changes? क्या समूह में जुड़ने के बाद आपकी जिन्दगी में कोई बदलाव आया? अगर हाँ तो क्या?	मुझमें आत्म विश्वास आया I feel confident मेरे नए दोस्त सहेली बने I have new peers/friends मुझे कुछ बचत करने का अवसर मिला I have some savings कोई तो मेरे साथ देने के लिए है Someone is there to support me नई जानकारियाँ मिली Got new information अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____ कोई बदलाव नहीं आया No change	A B C D E X Y	

E: TRAINING STATUS

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
E1	Have you received any training from RGMVP or any other agency? क्या आपको राजीव गाँधी महिला विकास परिओजना से या किसी अन्य संस्था से कोई प्रशिक्षण मिला है ?	हाँ Yes नहीं No	1 2	→ E3
E2	On what topics have you received training? <i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i> किन किन विषयों पर आपको प्रशिक्षण मिला है ? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	मासिक धर्म और स्वच्छता पर Menstrual health/Menstrual hygiene Sanitation हिसाब किताब के रख रखाव पर Book keeping and record maintaining कौशल विकास / ववसायिक प्रशिक्षण Skill development/vocational training पैसों को कैसे बचाना या खर्च करना है Financial planning अन्य स्पष्ट करें Other (specify).....	A B C D X	
E3	Have you attended any vocational training/program/course? क्या आपने कोई व्यवसायिक प्रशिक्षण कार्यक्रम या कोर्स में हिस्सा लिया ?	हाँ Yes नहीं No	1 2	→ E7
E4	Which were the program/courses you have attended? <i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i> आपने कौन कौन से कार्यक्रमों में हिस्सा लिया है ? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	सिलाई Tailoring खान पान Cooking इंग्लिश सिखने का कोर्स English language हस्तकला / पेंटिंग Handicrafts/painting बियुटी पारलर/सैलून Beauty parlor/salon कढ़ाई Embroidery कम्प्यूटर Computer टाइपिंग Typing/Shorthand मशीनी मरामत Mechanical repair गाड़ी चलाना Driving अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____	A B C D E F G H I J X	
E5	Did you find the training useful for you? यह प्रशिक्षण आपको फायदेमंद लगा या नहीं ?	हाँ Yes नहीं No	1 2	→ E7
E6	In what ways did you find it useful? <i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i> किस किस तरह से फायदेमंद लगा? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	मैं अब कमा सकती हूँ I can earn मेरी आमदनी होने लगी I started earning इससे मुझे आत्मविश्वास बढ़ा It built/raised my confidence घर वाले मुझ पर अब ज्यादा ध्यान देते हैं I got extra attention in family समाज के लोग अब मुझ पर ज्यादा ध्यान देते हैं I got extra attention in my community मुझे एक नयी कला सीखने को मिली I learnt a new useful skill अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____	A B C D E F X	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
E7	<p>Which are the programme/courses you would like to attend?</p> <p><i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i></p> <p>आप कौनसे कार्यक्रम या कोर्स में हिस्सा लेने चाहेंगे ?</p> <p><i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i></p>	<p>सिलाई Tailoring</p> <p>खाना बनाना Cooking</p> <p>इंग्लिश सिखने का कोर्स English language</p> <p>पेंटिंग Handicrafts painting</p> <p>बियुटी पारलर धैलून Beauty parlor/salon</p> <p>कढ़ाई Embroidery</p> <p>कम्प्यूटर Computer</p> <p>टाइपिंग Typing/Shorthand</p> <p>मशीनी मरामत Mechanical repair</p> <p>गाड़ी चलाना Driving</p> <p>अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____</p> <p>हिस्सा नहीं लेना चाहती</p> <p>Do not want to attend</p>	<p>A</p> <p>B</p> <p>C</p> <p>D</p> <p>E</p> <p>F</p> <p>G</p> <p>H</p> <p>I</p> <p>J</p> <p>X</p> <p>Z</p>	

F: Collective action

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
F1	<p>During the past 6 months was there any awareness campaign/activity organized in your community?</p> <p>क्या पिछले ६ महीने में आपके समुदाय में कोई जागरूकता अभियान आयोजित किया गया ?</p>	<p>हाँ Yes</p> <p>नहीं No</p>	<p>1</p> <p>2 → F4</p>	
F2	<p>On what issue awareness program was organized?</p> <p><i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i></p> <p>अगर हाँ तो किन विषयों पर यह आयोजित किये गए ?</p> <p><i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i></p>	<p>लड़कियों की शिक्षा पर</p> <p>Education of girls</p> <p>किशोरियों की मासिक स्वास्थ्य के ऊपर</p> <p>Menstrual health of adolescent</p> <p>माँ और बच्चों के स्वास्थ्य पर</p> <p>Maternal and child health</p> <p>पल्स पोलियो पर</p> <p>Pulse polio</p> <p>स्वच्छता पर</p> <p>Sanitation</p> <p>बाल विवाह पर</p> <p>Awareness against child marriage</p> <p>घरेलु हिंसा पर</p> <p>Domestic violence</p> <p>अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____</p>	<p>A</p> <p>B</p> <p>C</p> <p>D</p> <p>E</p> <p>F</p> <p>G</p> <p>X</p>	
F3	<p>Have you participated in any of those campaigns?</p> <p>क्या आपने इन अभियान में भाग लिया ?</p>	<p>हाँ Yes</p> <p>नहीं No</p>	<p>1</p> <p>2</p>	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
	I am now going to ask you a few questions about action taken by you individually or in a group in the last 6 months. अब मैं आपसे पिछले ६ महीने में आपके अपने स्तर पर या समूह के स्तर पर ली गयी कार्यवाही पर कुछ सवाल पूछूंगी			
F4	During the past 6 months , did your SHG collectively or you along with other young women demand any entitlements related to health from ANM/ASHA/AWW? क्या पिछले ६ महीनों में समूह सदस्यों ने या आपने अन्य महिलाओं के साथ मिलकर अपने स्वास्थ्य से जुड़े अधिकारों की आशा या ए एन एमया आंगनवाड़ी से मांग की ?	हाँ Yes नहीं No पता नहीं Do not know	1 2 → F7 8 → F7	
F5	From whom were the demands made? किस से मांग की गई थी?	ए एन एम ANM आशा ASHA आंगनवाड़ी AWW	A B C	
F6	What were the demands made? <i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i> आपकी क्या क्या मांगे थी ? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	आयरन की गोलीयों की मांग Supply of IFA ओ आर एस की मांग Supply of ORS सैनेटरी नैपकिन्स की मांग Supply of Sanitary napkins पोषण आहार की मांग Providing supplementary nutrition अन्य स्पष्ट करें Other (specify) _____	A B C D X	
F7	During the past 6 months did you/your SHG collectively meet Bank officials and demand opening of account? पिछले ६ महीनों में क्या आपके समूह ने या आपने अन्य महिलाओं के साथ मिलकर बैंक अधिकारियों से खाता खोलने की मांग की ?	हाँ Yes नहीं No जरूरत नहीं पड़ी हमें सब कुछ मिल रहा है Not required/ we are getting all पता नहीं Do not know	1 2 3 8	
F8	During the past 6 months , did your SHG or you along with other young women collectively demand any facility or action from Panchayat? पिछले ६ महीनों में क्या आपके समूह ने या आपने अन्य महिलाओं के साथ मिलकर पंचायत से किसी सुविधाओं या कार्यवाही की मांग की ?	हाँ Yes नहीं No पता नहीं Do not know	1 2 } 8 } G1	
F9	What were the demands made from panchayat? <i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i> पंचायत से क्या मांगे की ?	स्कूल का निर्माण Construction of schools किशोरियों के लिए शिक्षा की सुविधा Facility for education of girls स्वास्थ्य सुविधाओं को बेहतर करने की Improving health facility/services	A B C	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
	निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें	कुओं का निर्माण या नल लगाने की मांग Construction of well/hand pump स्वच्छता या शौचालय बनाने की मांग Sanitation/construction of latrine लड़कियों की सुरक्षा के बारे में Girl's safety अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____	D E F X	
F10	During the past 6 months who are the other people with whom your group or you collectively demanded any action for the benefit of the young women? Multiple response possible Code all that apply पिछले 6 महीनों के दौरान आपके समूह ने या आपने अन्य महिलाओं के साथ मिल कर किशोरियों के फायदे के लिए किन किन लोगों से किसी कार्यवाही की मांग करी? निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें	अध्यापक Teachers किशोरियों का परिवार Families of girls अन्य स्पष्ट करें Others specify..... और कोई नहीं No one else	A B X Z	

G: Social assets and networks सामाजिक पुंजी और समाजिक जुड़ाव

Now I would like to ask you about all your friendships, both with boys and with girls.

अब मैं आपसे आपके दोस्तों के बारे में कुछ सवाल पुछुगी

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to				
G1	<p>Number of friends that you have, how many of your friends are from RGMVP YWSHG and how many from outside groups?</p> <p>आपकी जितनी सहेलियां हैं उनमे से कितनी सहेलियां आरजीएमपी किशोरी समूह से हैं और कितनी समूह के बाहर से हैं ?</p>	<p>आरजीएमपी किशोरी समूह से दोस्तों की संख्या</p> <p>No. of friends from RGMVP YWSHG</p> <p>आरजीएमपी किशोरी समूह के अलावा दोस्तों की संख्या</p> <p>No. of friends from outside groups</p>	<table><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table>					
G2	<p>Would you say that you have female friends (non-relatives) with whom you could discuss personal matters? How many total friends and how many are close friends?</p> <p>क्या आप कहेंगी के आपकी सहेलियां (जो रिश्तेदार नहीं हैं) हैं जिन से आप अपनी निजी बातें साझा कर सकती हैं ? ऐसी कितनी सहेलियां हैं और उनमे से कितनो को आप बहुत नजदीकी मानती हैं ?</p>	<p>सहेलिया की संख्या जिन से निजी बातें साझा कर सकती हैं</p> <p>No. of Female friends with whom can share personal matter</p> <p>बहुत नजदीकी सहेलिया की संख्या</p> <p>Number of close friends</p>	<table><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table>					
G3	<p>How often do you go out of village with your female friends? Would you say never, sometimes or often?</p> <p>क्या आप अपनी सहलियों के साथ अक्सर गाँव के बाहर जाती हैं ? क्या आप कहेंगी कभी नहीं , कभी कभी या अक्सर जाती हैं ?</p>	<p>कभी नहीं Never</p> <p>कभी कभी Sometimes</p> <p>अक्सर Often</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p>	<p>G4</p>				

G3A	How frequently do you go out of village with your female friends? What would you say, once in a week, once in two weeks, once in a month or less than once in a month? आप अपनी सहलियों के साथ गाँव के बहार अक्सर* कितनी बार जाती हैं ? क्या आप कहेंगी हफते में एक बार, दो हफतो में एक बार, महीने में एक बार, कैड मिहीने में एक बार?	हफते में एक बार Once in a week दो हफतो में एक बार Once in two weeks महीने में एक बार Once in a month कैड मिहीने में एक बार Less than once in a month	1 2 3 4	
G4	Where do you usually meet with your friends? <i>Multiple response possible</i> <i>Code upto three responses</i> आप अपनी सहेलियों से अक्सर किस किस जगह मिलती हैं ? तीन मुख्य जगह का नाम बताएं जहां आप मिलती हैं ।	एक दुसरे के घर पर Each other's home स्कूल में School building पंचायत घर पर Panchayat building खेल के मैदान में Play ground दुकान / बाजार में Shop/Market समूह की बैठक में SHG meetings मन्दिर Temple खेतों पर जब शौच के लिए जाते हैं In field while going for open defecation अन्य स्पष्ट करें Others (specify).....	A B C D E F G H X	
G5	Please tell me the person with whom you are most likely to talk to on the following issues: अब आप मुझे बताएं की किन की सबसे अधिक सम्भावना है जिनसे आप इन विषयों पर बात करेंगी			
A	When you feel sad or want to express joy, whom do you prefer most to share with? जब आप दुखी महसूस करती हो या आपको खुशी जाहिर करनी हो तो आप सबसे ज्यादा किसके साथ साझा करना चाहेंगी ?	माँ Mother पिता Father बहन Sister भाई Brother पारिवारिक रिश्तेदार Other relatives in the family किशोरी समूह के सदस्यों पर My YWSHG members दोस्त जो किशोरी समूह में नहीं हैं Friends from outside YWSHG अन्य (स्पष्ट करें)Other (specify)_____	01 02 03 04 05 06 07 77	
B	If you need any support in crisis in your family, whom do you rely on most ? परेशानी या संकट के समय आप सब से ज्यादा किस पर भरोसा करेंगी?	माँ Mother पिता Father बहन Sister भाई Brother	01 02 03 04	

		दूसरे पारिवारिक रिश्तेदार Other relatives in the family	05	
		किशोरी समूह के सदस्यों पर My YWSHG members	06	
		दोस्त जो किशोरी समूह में नहीं हैं Friends from outside YWSHG	07	
		अन्य (स्पष्ट करें)Other (specify)_____	77	
C	<p>If you need some money for small expenses, whom do you rely on most?</p> <p>अगर आपको छोटी छोटी ज़रूरतों के लिए पैसा चाहिए तो आप सबसे ज्यादा किस पर भरोसा करेंगी?</p>	<p>माँ Mother</p> <p>पिता Father</p> <p>बहन Sister</p> <p>भाई Brother</p> <p>दूसरे पारिवारिक रिश्तेदार Other relatives in the family</p> <p>किशोरी समूह के सदस्यों पर My YWSHG members</p> <p>दोस्त जो किशोरी समूह में नहीं हैं Friends from outside YWSHG</p> <p>अन्य (स्पष्ट करें)Other (specify)_____</p>	<p>01</p> <p>02</p> <p>03</p> <p>04</p> <p>05</p> <p>06</p> <p>07</p> <p>77</p>	
G6	<p>Are you a member of any organized groups or societies – e.g. Sports Group, Social Club, Youth Group or Kishori mandal etc.?</p> <p>क्या आप किसी दूसरे समूह से भी जुड़ी हैं जैसे खेल कुद समूह, सामाजिक समूह वगैरा?</p>	<p>हाँ Yes</p> <p>नहीं No</p>	<p>1</p> <p>2 → H1</p>	
G7	<p>Which groups do you belong to?</p> <p><i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i></p> <p>आप किन समूहों से जुड़ी हैं?</p> <p>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</p>	<p>खेल कुद समूह Sports group</p> <p>सामाजिक समूह Social Club</p> <p>युवाओं का समूह या किशोरी मंडल Youth Group or Kishori mandal etc.</p> <p>आरजीएमपी किशोरी RGMVP YWSHG</p> <p>अन्य (स्पष्ट करें)Other (specify)_____</p>	<p>A</p> <p>B</p> <p>C</p> <p>D</p> <p>X</p>	

H: Decision making निर्णय लेना

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
	<p>I am now going to ask you a few questions about decision- making. Please tell me who mainly takes decisions in the following things:</p> <p>अब मैं आपसे निर्णय लेने के बारे में कुछ प्रश्न पूछने जा रही हूँ। कृपया मुझे बताये कि निम्न चीजों पर मुख्य रूप से कौन निर्णय लेता है:</p>			
H1	<p>Who mainly took/takes the decision about your education (whether you should go to school, till which class you should study etc.)?</p> <p>मुख्य रूप से आपकी शिक्षा के बारे में कौन निर्णय लेता है/ किसने निर्णय लिया (आप किस स्कूल में जाएंगी और किस कक्षा तक पढाई करेगी इत्यादि)?</p>	<p>सिर्फ उत्तरदाता Respondent only</p> <p>सिर्फ माँ Mother only</p> <p>सिर्फ पिता Father only</p> <p>माँ और पिता मिलकर Father and mother together</p> <p>माँ और पिता के साथ मिलकर Jointly with father/mother</p> <p>परिवार के अन्य सदस्य Other family members</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>6</p>	
H2	<p>Who mainly takes the decision about health care for yourself?</p> <p>आपकी स्वयं के स्वास्थ्य की देख-भाल का निर्णय मुख्य रूप से कौन लेता है?</p>	<p>सिर्फ उत्तरदाता Respondent only</p> <p>सिर्फ माँ Mother only</p> <p>सिर्फ पिता Father only</p> <p>माँ और पिता मिलकर Father and mother together</p> <p>माँ और पिता के साथ मिलकर Jointly with father/mother</p> <p>परिवार के अन्य सदस्य Other family members</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>6</p>	
H3	<p>When you have money, who mainly takes the decision about how to spend it?</p> <p>जब आपके पास पैसा होता है तो मुख्य रूप से कौन निर्णय लेता है कि इसे कैसे खर्च किया जाये?</p>	<p>सिर्फ उत्तरदाता Respondent only</p> <p>सिर्फ माँ Mother only</p> <p>सिर्फ पिता Father only</p> <p>माँ और पिता मिलकर Father and mother together</p> <p>माँ और पिता के साथ मिलकर Jointly with father/mother</p> <p>परिवार के अन्य सदस्य Other family members</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>6</p>	
H4	<p>Who mainly took/takes decision about a job for you (whether you should work or not work, what job you should take, etc.)?</p>	<p>सिर्फ उत्तरदाता Respondent only</p> <p>सिर्फ माँ Mother only</p>	<p>1</p> <p>2</p>	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
	मुख्य रूप से आपकी नौकरी के बारे में कौन निर्णय लेता है/ किसने निर्णय लिया (क्या आप काम करेगीं या नहीं करेगी, कहाँ काम करेगीं, इत्यादि)?	सिर्फ पिता Father only माँ और पिता मिलकर Father and mother together माँ और पिता के साथ मिलकर Jointly with father/mother परिवार के अन्य सदस्य Other family members	3 4 5 6	
H5	Who mainly will take decisions about your marriage? आपकी शादी के बारे में निर्णय मुख्य रूप से कौन लेगा?	सिर्फ उत्तरदाता Respondent only सिर्फ माँ Mother only सिर्फ पिता Father only माँ और पिता मिलकर Father and mother together माँ और पिता के साथ मिलकर Jointly with father/mother परिवार के अन्य सदस्य Other family members	1 2 3 4 5 6	

I: Gender (Gender-norm attitude scale)

We are interested in your opinion about men and women in work and family life. I will ask you a few questions on this.

अब मैं आपसे कुछ सवाल पुरुष और महिलाओं की जिंदगी से संबंधित आपके विचार जानना चाहूंगी?

S.N.	Questions	सहमत Agree	कुछ हद तक सहमत Partially agree	असहमत Disagree
I1	Do you think that educating boys is more important than educating girls? क्या आप सोचती हैं कि लड़कियों को पढ़ाने की अपेक्षा लड़कों को पढ़ाना ज्यादा महत्वपूर्ण है? इससे आप कितना सहमत हैं?	1	2	3
I2	Do you think that since girls have to get married, they should not be sent for higher education? क्या आप ऐसा सोचती हैं कि क्योंकि लड़कियों की शादी हो जाती है इसलिए लड़कियों को उच्च शिक्षा के लिए नहीं भेजना चाहिए? इससे आप कितना सहमत हैं?	1	2	3
I3	Do you think it is wrong for a girl to have male friends? क्या आप सोचती हैं कि लड़की का लड़का दोस्त होना गलत है? इससे आप कितना सहमत हैं?	1	2	3
I4	Do you think that girls should be allowed to decide when they want to marry? क्या आप सोचती हैं कि लड़कियों को यह निर्णय लेने की छूट होनी चाहिए कि वह शादी कब करना चाहती हैं? इससे आप कितना सहमत हैं?	1	2	3
I5	Do you think that it is necessary to give dowry? क्या आप सोचती हैं कि दहेज देना जरूरी है? इससे आप कितना सहमत हैं	1	2	3
I6	Do you think that only a son can provide support to his parents in their old age? क्या आप ऐसा सोचती हैं कि सिर्फ बेटे ही बुढ़ापे में माता-पिता का सहारा होते हैं? इससे आप कितना सहमत हैं?	1	2	3
I7	Do you think that girls are usually as good as boys in studies? क्या आप ऐसा सोचती हैं के आमतौर पर लड़कियां भी पढ़ाई में लड़कों के बराबर होती हैं । इससे आप कितना सहमत हैं?	1	2	3
I8	Do you think that boys should do as much domestic work as girls? क्या आप को लगता है कि लड़को को भी लड़कियों के बराबर घर का काम करना चाहिए? इससे आप कितना सहमत हैं?	1	2	3
I9	Do you think that girls, who are teased, deserve it if they are dressed provocatively? आपको लगता है कि जो लड़कियां भड़काउ कपड़े पहनती हैं वह छेड़खानी के लायक हैं? इससे आप कितना सहमत हैं?	1	2	3
I10	Do you think that a woman should obtain her husband's permission for most of the things? क्या आप सोचती हैं कि किसी औरत को ज्यादातर विषयों के लिए अपने पति से अनुमति लेनी चाहिए? इससे आप कितना सहमत हैं?	1	2	3

S.N.	Questions			
I11	Do you think that husband alone/mainly should decide how household money is to be spent? क्या आप ऐसा सोचती हैं कि पति को अकेले/मुख्य रूप से निर्णय लेना चाहिए कि घर में पैसे कैसे खर्च करें? इससे आप कितना सहमत हैं?	1	2	3
I12	Do you think that giving the kids a bath and feeding the kids are responsibilities of only female members of household? क्या आप ऐसा सोचती हैं कि बच्चों को नहलाना और उनको खाना खिलाना सिर्फ घर की महिलाओं की ही जिम्मेदारी है? इससे आप कितना सहमत हैं?	1	2	3
I13	Do you think that it is the man who should decide whether to use a condom or not? Do not know code 4 क्या आप ऐसा सोचती हैं कि कॉन्डोम का इस्तेमाल करना है या नहीं, यह निर्णय पुरुष को ही लेना चाहिए। इससे आप कितना सहमत हैं?	1	2	3
I14	Do you think that the parents do not send their adolescent daughters to school because they may be teased or abused on the way to or in school? क्या आप ऐसा सोचती हैं कि माँ बाप किशोरियों को इसलिए पढ़ने नहीं भेजते क्योंकि वे उनको रास्ते या स्कूल में छेड़ा जाता है? इससे आप कितना सहमत हैं?	1	2	3
I15	Now I want to talk about husband-wife relationship, particularly about wife-beating and your views on those issues. Please tell me whether you agree or disagree with the following statement. अब मैं पति-पत्नी के रिश्तों के बारे में बात करना चाहती हूँ, खासतौर पर पत्नी को मारने-पीटने के बारे में तथा इन सब पर आपके विचारों के बारे में। कृपया मुझे बतायें कि क्या आप निम्न कथनों से सहमत हैं या असहमत हैं।			
	It is all right for a husband to beat his wife: पति द्वारा अपनी पत्नी को मारना सही है:	सहमत Agree	असहमत Disagree	मालूम नहीं Don't know
a	if he finds her unfaithful. यदि उसे यह शक है कि पत्नी उसके प्रति वफादार नहीं है। इससे आप सहमत हैं या असहमत हैं	1	2	3
b	if she goes out without telling him. यदि वह पति को बताये बगैर बाहर चली जाती है। इससे आप सहमत हैं या असहमत हैं	1	2	3
c	if she disagrees with husband's opinion. यदि वह अपने पति की आज्ञा का पालन नहीं करती है। इससे आप सहमत हैं या असहमत हैं	1	2	3
d	if she makes a mistake यदि वह कोई गलती करती है। इससे आप सहमत हैं या असहमत हैं	1	2	3
e	if she does not take care of her children to his satisfaction यदि वह बच्चों का ख्याल वैसा नहीं रखती जैसे पति चाहता है। इससे आप सहमत हैं या असहमत हैं	1	2	3
f	if she gives birth only to girls यदि वह केवल लड़कियों को ही जन्म देती हैं। इससे आप सहमत हैं या असहमत हैं	1	2	3
g	if she refuses to have sexual relations with him. यदि वह उसे शारीरिक संबंध बनाने के लिए मना करती है। इससे आप सहमत हैं या असहमत हैं	1	2	3

J: Self-efficacy (Generalized Self Efficacy Scale)

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to	
J1	<p>Do you find it difficult to express your opinion to elders in your family about something that concerns you?</p> <p>यदि आपको अपने बारे में कोई भी बात अपने परिवार के बड़े बुजुर्गों से करनी हो तो क्या आपको परेशानी होती है? क्या आप कहेंगी कभी नहीं, कभी कभी या अक्सर?</p>	कभी नहीं, Never कभी कभी Sometimes अक्सर Often	1 2 3		
J2	<p>If someone says or does something wrong to you do you find it difficult to confront that person.</p> <p>यदि कोई आपको कुछ गलत कहता है या आपके साथ कुछ गलत करता है, तो क्या आप उसका विरोध करने में कठिनाई महसूस करती हैं? क्या आप कहेंगी कभी नहीं, कभी कभी या अक्सर</p>	कभी नहीं, Never कभी कभी Sometimes अक्सर Often	1 2 3		
J3	<p>Suppose, your parents/guardian are planning your marriage and you think it is too soon, would you find it difficult to convey your feelings to your parents/guardian?</p> <p>मानिए की आपके माता-पिता/अभिभावक आपकी शादी की तैयारी कर रहे हैं तथा आप सोचती हैं कि यह बहुत जल्दी है, क्या आप अपने माता-पिता/ अभिभावक को अपनी भावनाओं को बताने में कठिनाई महसूस करेंगी?</p>	हाँ Yes नहीं No निर्भर करता है Depends	1 2 3		
J4	<p>Suppose, you don't like the boy your parents/ guardian have chosen to be your husband, would you find it difficult to tell your parents/ guardian that you do not want to marry him?</p> <p>मानिए की आपके माता-पिता/अभिभावक द्वारा चुना गया लड़का आपको पसंद नहीं है जिसे उन्होंने आपके होने वाले पति के रूप में चुना है तो क्या आप अपने माता-पिता/अभिभावक को यह कहने में कठिनाई महसूस करेंगी की आप उससे शादी नहीं करना चाहती?</p>	हाँ Yes नहीं No निर्भर करता है Depends	1 2 3		
J5	Now I am going to ask some questions about how confident you feel about yourself आपको अपने पर कितना भरोसा या आत्म विश्वास है इसके बारे में आपसे कुछ सवाल पूछूंगी				
		Not at all true बिलकुल सच नहीं	Hardly true कुछ हद तक सच	Moderately true लगभग सच	Exactly true बिलकुल सच
A	<p>I can always manage to solve difficult problems, if I try hard enough</p> <p>यदि मैं प्रयाप्त कोशिश करूं तो हमेशा कठिन समस्याओं का समाधान कर सकती हूँ</p>	1	2	3	4
B	<p>If someone opposes me: I can find means and ways to get what I want</p> <p>यदि कोई मेरा विरोध करता है तो मैं भी अपने उद्देश्य के प्राप्ति के लिए कई साधन तलाश कर लेती हूँ</p>	1	2	3	4

S.N.	Questions	Coding categories		Codes	Skip to
C	It is easy for me to stick to my aims and accomplish my goals मेरे लिए अपने लक्ष्य पर टिके रहना और अपने उद्देश्य को पूरा करना आसान है	1	2	3	4
D	I am confident that I could deal efficiently with unexpected events मुझे अपने पर पूरा विश्वास है कि मैं अचानक होने वाली घटनाओं को कुशलता से सामना कर सकती हूँ	1	2	3	4
E	Thanks to my resourcefulness, I know how to handle unforeseen situations मेरे पास इतने संसाधन और जरिए हैं, कि मैं जानती हूँ की अनदेखी परिस्थितियों का सामना कैसे करना चाहिए	1	2	3	4
F	I can solve most problems if I invest the necessary effort अगर मैं ठीक प्रयास करूँ तो मैं अधिकतर समस्याओं का समाधान कर सकती हूँ	1	2	3	4
G	I can remain calm when facing difficulties because I can rely on my coping abilities कठिन परिस्थितियों में भी मैं शांत रह सकती हूँ, क्योंकि मुझे अपनी योग्यता पर विश्वास है	1	2	3	4
H	When I confronted with a problem I can usually find several solutions जब मेरे सामने कोई समस्या होती है तो मैं उसके कई हल निकाल सकती हूँ	1	2	3	4
I	If I am in trouble, I can usually think of something to do यदि मैं मुश्किल में होती हूँ तो आमतौर से कुछ न कुछ करनेको सोच ही लेती हूँ	1	2	3	4
J	No matter what comes my way, I am usually able to handle it चाहे कुछ भी मेरे रास्ते में आ जाये मैं उसका सामना कर ही लेती हूँ	1	2	3	4

K: Mobility

अब मैं आपसे आपके गाँव/आस पड़ोस में घूमने फिरने वाली जगहों पर जाने की अनुमति के बारे में कुछ प्रश्न पूछना चाहती हूँ।

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
	Are you usually allowed to go to the following places? क्या आपको ----- आमतौर पर इन जगहों पर अकेले या किसी और के साथ मिलकर या बिलकुल भी जाने की अनुमति नहीं है?			
		अकेले Alone	किसी के साथ मिलकर With some one	बिलकुल नहीं Not at all
K1	To go to a shop or market inside village or neighborhood? क्या आमतौर पर गाँव के अन्दर या पड़ोस में दूकान या बजार में आपको अकेले जाने की अनुमति है, किसी के साथ मिलकर जाने की अनुमति है या बिलकुल नहीं है?	1	2	3
K2	To attend a meeting or a program inside the village? क्या आमतौर पर गाँव में किसी बैठक (मीटिंग) या कार्यक्रम में आपको अकेले जाने की अनुमति है किसी के साथ मिलकर जाने की अनुमति है या बिलकुल नहीं है ?	1	2	3
K3	To visit a friend or relative outside village? क्या आमतौर पर गाँव के बाहर दोस्त या रिश्तेदार से मिलने के लिए आपको अकेले जाने की अनुमति है किसी के साथ मिलकर जाने की अनुमति है या बिलकुल नहीं है ?	1	2	3
K4	To a nearby village for entertainment (video parlor, cinema etc)? क्या आमतौर पर आस पास के गाँव में कहीं भी मौज-मस्ती के लिए जैसे कि वीडियो पार्लर या सिनेमा देखने के लिए आपको अकेले जाने की अनुमति है किसी के साथ मिलकर जाने की अनुमति है या बिलकुल नहीं है ?	1	2	3
K5	To visit a health facility outside village? क्या आमतौर पर गाँव के बाहर स्वास्थ्य सुविधा पर जाने के लिए आपको अकेले जाने की अनुमति है किसी के साथ मिलकर जाने की अनुमति है या बिलकुल नहीं है ?	1	2	3
K6	To attend any program outside village? क्या आमतौर पर गाँव के बाहर किसी कार्यक्रम में आपको अकेले जाने की अनुमति है किसी के साथ मिलकर जाने की अनुमति है या बिलकुल नहीं है ?	1	2	3

L: Marriage process, attitude and family planning

Now I would like to discuss with you a few matters about marriage.

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
L1	At what age would you like to get married? आप किस उम्र में शादी करना चाहती हैं	Preferred age मैं कभी शादी नहीं करना चाहती Never want to marry	<div><div></div><div></div></div> 88 → L3	
L2	Why do you want to marry at age..... (mentioned in L1)? <i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i> आप क्यों _____ इस उम्र में शादी करना चाहती हैं (प्रश्न L1 से भरें) <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	समुदाय में शादी की सही उम्र Right age for marriage in community शारीरिक तौर पर अच्छे से विकसित होगी Would be physically well developed उस उम्र में पता लगेगा कि शादी क्या होती है By then would know what marriage is हम इस लायक हो जाए ताकि जिम्मेदारी उठा सकें Be mature enough to take on responsibilities शिक्षा पूरी होगी Education would be completed गलत विचारों प्रभावित नहीं होगी Would not get spoiled by bad influences यह परिवार की परंपरा/प्रथा है It is the practice / custom in family नौकरी करने के लिए समय मिलेगा Would get time to do a job जीवन का मजा लेने के लिए समय मिलेगा Would get time to enjoy life किसी लड़की के लिए एक निश्चित उम्र के बाद अपने माता-पिता के यहां रहना ठीक नहीं है It is not good for a girl to be at her parent's place after a particular age लड़की की सुरक्षा जोखिम में रहती है Girl's safety may jeopardize अन्य स्पष्ट करें Other (specify) _____ पता नहीं/कह नहीं सकते Don't know / can't say	A B C D E F G H I J K X Z	
L3	According to you what is the minimum legal age for a girl to marry? भारत में लड़कियों के शादी की कानूनी उम्र क्या है?	Years पता नहीं/कह नहीं सकती Don't know/Cannot say	<div><div></div><div></div></div> 88	
L4	According to you at what age should a woman have her first child? एक महिला का पहला बच्चा किस उम्र में होना चाहिए?	At age पता नहीं/कह नहीं सकती Don't know/Cannot say	<div><div></div><div></div></div> 88	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
L5	In your opinion, what should be the interval between the birth of the first and the second child (in months)? आपके विचार से पहले और दूसरे बच्चे के जन्म के बीच में कितना अन्तराल होना चाहिए (महीनों में)?	Months पता नहीं/कह नहीं सकती Don't know/Cannot say	<input type="text"/> <input type="text"/> 88	
L6	In your opinion how soon after marriage a girl should have her first baby? आपके विचार से शादी के बाद कितनी जल्दी पहला बच्चा होना चाहिए?	शादी के एक साल के अन्दर Within one year of marriage शादी के 1-3 साल के अन्दर Within 1-3 years of marriage शादी के 3 साल या उसके बाद After 3 or more years of marriage पति और ससुराल वालों के उपर निर्भर करता है Depends on husband/in-law कह नहीं सकती Can't say	1 2 3 4 8	
L7	How many children in all would you like to have? आप कुल कितने बच्चे चाहेंगी ?	बच्चों की संख्या No. of children पता नहीं/कह नहीं सकती Don't know / can't say	<input type="text"/> 8 → L9	
L8	How many of these children would you like to be boys, how many would you like be girls? इनमें से आप कितने लड़के और कितनी लड़कियाँ चाहेंगी?	लड़कियाँ Girls लड़के Boys लड़कें/लड़कियाँ Either (boy/girls) <i>निर्देश: अगर जवाब भगवान पर निर्भर या निश्चित नहीं तो बॉक्स में 8 कोड करें</i> INS: Enter 8 in each box, if response is 'Up to God'/'undecided'	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
L9	Now I have some questions about contraception. By contraception I mean ways in which pregnancy can be avoided. Which methods have you heard of? <i>Multiple response possible Code all that apply</i> अब मैं आपसे गर्भनिरोधक के बारे में कुछ प्रश्न पूछना चाहती हूँ। गर्भनिरोधक का मतलब है कि ऐसे कुछ तरीके या विधि जिसके के जरिए गर्भधारण को रोका या टाला जा सकता है। क्या आपने किसी गर्भनिरोधक तरीकों के बारे में सुना है? (यदि हाँ) कौन-कौन से तरीके? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	कंडोम Condom गर्भ निरोधक गोलिए OCP आयुडी IUD/Copper T/Multiload महिला नसबन्धी Female sterilization पुरुष नसबन्धी Male sterilization इंजेक्शन DMPA injection आपातकालीन गर्भ निरोधक गोली ECP सुरक्षित चक्र विधि Safe period method अन्य स्पष्ट करें Other (specify) _____ पता नहीं/कह नहीं सकती Don't know / can't say	A B C D E F G H X Z	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
L10	<p>A woman can swallow pills soon after she has unprotected sexual intercourse in order to prevent pregnancy. Have you heard of such pills?</p> <p>एक औरत असुरक्षित शारीरिक संबंध बनाने के बाद गर्भ रोकने के लिए गोलियाँ ले सकती हैं। क्या आपने इस तरह की गोलियों के बारे में सुना है?</p>	<p>हाँ Yes</p> <p>नहीं No</p>	<p>1</p> <p>2</p>	
L11	<p>INS: If L9=Z or L10=2, skip to L12</p> <p>Who/what are your sources of information on contraception?</p> <p><i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i></p> <p><i>निर्देश: अगर L9 में कोड Z है और L10 में कोड 2 है तो L12 पर जायें</i></p> <p>युवा लोगों को गर्भनिरोधक विधियों के बारे में जानकारी कई स्रोतों से मिलती है। आपको किन-किन स्रोतों से जानकारी मिली है?</p> <p><i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i></p>	<p>माता</p> <p>Mother</p> <p>बहन / भाभी</p> <p>Sister/sister in-law</p> <p>परिवार के अन्य सदस्य</p> <p>Other family members</p> <p>सहेली</p> <p>Friends</p> <p>पड़ोसी</p> <p>Neighbor</p> <p>टीचर/स्कूल</p> <p>Teacher / school</p> <p>समूह सदस्य</p> <p>SHG members</p> <p>समूह की बैठकों में</p> <p>YWSHG meeting</p> <p>स्वास्थ्य कार्यकर्ता</p> <p>ASHA/AWW/ANM</p> <p>अख़बार</p> <p>Newspaper</p> <p>किताबें/मैगजीन</p> <p>Books / mags</p> <p>टीवी /TV</p> <p>रेडियो Radio</p> <p>इन्टरनेट Internet</p> <p>पोस्टर/विज्ञापन</p> <p>Poster/billboard</p> <p>अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____</p>	<p>A</p> <p>B</p> <p>C</p> <p>D</p> <p>E</p> <p>F</p> <p>G</p> <p>H</p> <p>I</p> <p>J</p> <p>K</p> <p>L</p> <p>M</p> <p>N</p> <p>O</p> <p>X</p>	
L12	<p>Would you like to practice contraception to delay first pregnancy?</p> <p>पहला गर्भधारण रोकने या टालने के लिए क्या आप गर्भनिरोधक साधन का उपयोग करना चाहेंगी ?</p>	<p>हाँ</p> <p>Yes</p> <p>नहीं</p> <p>No</p> <p>पति के उपर निर्भर करेगा</p> <p>Will depend on spouse</p> <p>कह नहीं सकती</p> <p>Can't say</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>8</p>	

M: HEALTH AND HEALTH SEEKING BEHAVIORS

I would like to ask you about health related matters

अब मैं आपसे कुछ स्वास्थ्य संबंधी मुद्दों पर बात करना चाहती हूँ।

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
M1	As girls grow into women, their bodies change, such as the start of menstrual periods. At what age did you have your first menstrual period? जब लड़कियां बड़ी होती हैं तो उनके शरीर में कुछ बदलाव आते हैं जैसे माहवारी शुरू होना। आपको कितनी उम्र में पहली बार माहवारी शुरू हुई थी?	पूरे किये गये वर्षों में उम्र रिकार्ड करें Age in completed years अभी माहवारी शुरू नहीं हुई है तो 00 कोड करें माहवारी अभी तक शुरू नहीं हुई Not yet started	<div></div> <div></div> 00	
M2	Have your parents ever discussed with you the ways in which girls' bodies change (e.g., menstruation)? क्या कभी आपके माता या पिता ने बताया के लड़कियों के शरीर में किस तरह बदलाव आते हैं (जैसे माहवारी) ?	हाँ Yes नहीं No	1 2	
M3	Have your parents ever discussed with you the sexual and reproductive systems of men-women and/or how pregnancy occurs? क्या कभी आपके माता पिता ने आपके साथ महिलाओं और पुरुष यौन और प्रजनन प्रणाली के बारे में चर्चा की/गर्भ धारण कैसे होता है ?	हाँ Yes नहीं No	1 2	
M4	Have your parents ever discussed with you about contraception, the process/ means by which one can prevent pregnancy? क्या कभी आपके माता पिता ने आपसे गर्भनिरोधक विधियों के बारे/या कैसे गर्भ धारण की प्रक्रिया के बारे में चर्चा की?	हाँ Yes नहीं No	1 2	
M5	INS: If M1=0, skip to M8. Women use different things during menstrual period to absorb blood and prevent blood stains from becoming evident. What do you use for this? INS: Multiple responses possible Probe : Anything else निर्देश : अगर M1 में 00 है तो M8 पर जाएं माहवारी के समय औरतें खून के धब्बे को रोकने के लिए विभिन्न चीजों का उपयोग करती हैं। आप इसके लिए क्या इस्तेमाल करती हैं? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	कपड़े का इस्तेमाल Use cloth नैपकीन Use sanitary napkins स्थानीय स्टोर पर तैयार किये हुए नैपकिन Use locally prepared napkins Other (specify).....	A B C X	

S.N.	Questions	Coding categories		Codes	Skip to	
M6	<p>INS: Check in M5, if response is 1 then ask M6, else skip to M8</p> <p>Do you reuse the same cloth during menstrual period?</p> <p><i>निर्देश: M5 चैक करें, अगर जवाब 1 है तो M6 पुछें नहीं तो M8 पर जाएं</i></p> <p>क्या आप एक बार इस्तेमाल किये हुए कपड़े को बार बार इस्तेमाल करती हैं?</p>	हाँ Yes	1	→ M7A		
		नहीं No	2			
M7	<p>Do you wash the cloth with soap or without soap before reuse?</p> <p>दुबारा इस्तेमाल करने से पहले क्या आप उस कपड़े को साबुन से धोती हैं या बिना साबुन के धोती हैं?</p>	साबुन के धोती है	1			
		Wash with soap	2			
		बिना साबुन के धोती है				
		Wash without soap	3			
		नहीं धोती है				
		Do not wash				
M7A	<p>Usually from where do you buy your pads/sanitary napkins?</p> <p>आमतौर पर आप नैपकिन कहाँ से खरीदते हैं</p>	स्वास्थ्य कार्यकर्ता	1			
		ASHA/AWW	2			
		दुकान / बाजार				
		Shop/market				
		अन्य स्पष्ट करें	7			
		Other (specify).....				
M8	<p>I would like to ask you about any of the following symptoms you might have had, which might affect your sexual and reproductive health, like problems in the private parts (e.g. genital ulcers, itching in the genitals / swelling in the groin, urethral discharge or burning while passing urine)</p> <p>मैं आपसे ऐसे लक्षण के बारे में पूछना चाहूँगी जो आपको हुए हो, जिससे आपके यौन और प्रजनन स्वास्थ्य पर असर पड़ा हो, जैसे अंदरूनी भागों की समस्या (अंदरूनी अंगों पर घाव/खुजली/जाँघों के हिस्से में सूजन, पेशाब की जगह से पानी आना) /पेशाब करते समय जलन होना?</p> <p>I would like to ask you about any of the</p>					
		Have you had any of these complaints in past 3 months?		Did you seek treatment for these complaints	Where did you go for treatment last time	Do you still have the complaint
		(a)		(b)	(c)	(d)
		पिछले 3 महीनों में क्या आपको इनमें से कोई समस्या हुई है?		क्या आपने इन समस्याओं के लिए इलाज कराया था?	आपने इलाज आखरी बार कहाँ से लिया था?	क्या अभी भी आप को यह तकलीफ है?
		Yes No		Yes No	Codes	Yes No
A	High fever तेज़ बुखार	1 2 → M8B		1 2 → d	1 2 3 4 5 6 7	1 2
B	Skin disease चर्म रोग	1 2 → M8C		1 2 → d	1 2 3 4 5 6 7	1 2
C	Asthama/Wheezing सांस की बिमारी	1 2 → M8D		1 2 → d	1 2 3 4 5 6 7	1 2

S.N.	Questions	Coding categories					Codes	Skip to
D	Problems in private parts (e.g. genital ulcers, itching in the genitals / welling in the groin) गुप्त अंगों में परेशानी जैसे खुजली, जलन सुजन इत्यादि	1	2 →	M8E	1	2 →	1 2 3 4 5 6 7	1 2
E	Burning while passing urine पेशाब करते समय जलन	1	2 →	M8F	1	2 →	1 2 3 4 5 6 7	1 2
F	Injury चोट लगना	1	2 →	M8G	1	2 →	1 2 3 4 5 6 7	1 2
G	White discharge सफेद धात का बहना	1	2 →	M8H	1	2 →	1 2 3 4 5 6 7	1 2
H	Menstrual problem मसिक चक्र की परेशानी	1	2 →	M9	1	2 →	1 2 3 4 5 6 7	1 2
	Codes for 1 सरकारी डाक्टर या सरकारी सुविधा Govt. Facility / doctor 2 प्राइवेट डाक्टर या प्राइवेट सुविधा Private facility / doctor 3 पंजिकृत/अपंजिकृत स्वास्थ्य प्रदाता Registered/unregistered medical practitioner 4 दवाई की दूकान Medicine shop 5 वैद, परंपरागत इलाज करने वाले Vaid, traditional healer 6 घरेलू उपचार Home remedies 7 अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____							
M9	Young people get information about sexual matters from many sources. What are your sources of information? Multiple response possible Code all that apply युवाओं को यौन संबंधित जानकारीया विभिन्न स्रोतों से मिलती हैं? आपको यह जानकारीया कहा से मिलती हैं? निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें	माता Mother बहन / भाभी Sister/sister in-law परिवार के अन्य सदस्य Other family members सहेली Friends पड़ोसी Neighbor टीचर/स्कूल Teacher / school समूह सदस्य SHG members समूह की बैठकों में YWSHG meeting स्वास्थ्य कार्यकर्ता ASHA/AWW/ANM अखबार Newspaper किताबें/मैगजीन Books / mags टीवी/TV रेडियो Radio इन्टरनेट Internet पोस्टर/विज्ञापन Poster/billboard अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____					A B C D E F G H I J K L M N O X Y	
				कभी जानकारी नहीं मिली Never recived				

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
M10	Do you know ASHA and AWW of your village? क्या आप अपने गाँव की आशा और आंगनवाड़ी को जानती हैं? आप किस को जानते हैं	हाँ, आशा को जानते हैं Know ASHA आंगनवाड़ी को जानते हैं Know AWW दोनों आशा और आंगनवाड़ी को जानते हैं Know both ASHA and AWW दोनों को नहीं जानते हैं Don't know both	1 2 3 4	N1
M11	During the last three months how many times did you meet ASHA/AWW? आप पिछले तीन महीनों के दौरान कितनी बार आशा/आंगनवाड़ी कार्यकर्ता से मिली?	a. आशा ASHA b. आंगनवाड़ी AWW	<input type="text"/> <input type="text"/>	

N: SEXUAL AND REPRODUCTIVE HEALTH KNOWLEDGE यौन और प्रजनन स्वास्थ्य का ज्ञान

Now I want to ask some questions on sex and reproduction and I will read you some statements. Please tell me whether you think the statement is true or false

अब मैं कुछ प्रश्न यौन और प्रजनन से संबंधित पूछूंगी, मैं कुछ कथन आपको पढ़ कर सुनाऊंगी कृपया मुझे बताएं के यह सही हैं या ग़लत

S.N.	Questions	सही True	ग़लत False	पता नहीं Don't know
N1	A woman can get pregnant on the very first time she has sexual intercourse. सबसे पहला शारीरिक संबंध बनाने पर कोई औरत गर्भवती हो सकती है।	1	2	8
N2	A woman is most likely to get pregnant if she has sexual intercourse half way between her periods. यदि कोई महिला एक माहवारी चक्र के बीच के दिनों में शारीरिक संबंध बनाती है तो उसके गर्भवती होने की संभावना ज्यादा होती है।	1	2	8
N3	When a woman has intercourse for the first time she has to bleed. जब कोई महिला पहली बार शारीरिक संबंध बनती है तो उसको खून निकलना चाहिए	1	2	8
N4	Pregnancy can occur after kissing or hugging. चुम्बन या गले लगने से गर्भ ठहर सकता है	1	2	8

O: KNOWLEDGE OF SEXUALLY TRANSMITTED DISEASES यौन संचारित रोगों का ज्ञान

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
O1	Have you heard of HIV/AIDS? क्या आपने HIV/AIDS के बारे में सुना है?	हाँ Yes नहीं No	1 2	→ O3
O2	What are the modes of transmission of HIV/AIDS? <i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i> HIV किन-किन माध्यमों से फैलता है? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	अलग अलग लोगों से असुरक्षित शारीरिक संबंध बनाने से unsafe sex with multiple partners संक्रमित व्यक्ति के गले लगाने से Hugging infected person संक्रमित व्यक्ति के खून से संपर्क होने से Coming in contact with blood of infected person खून चढ़ाने से Blood transfusion सुरईयां साझा करने से Sharing needles माँ से बच्चे को Transmit from mother to child एक दुसरे का झूठा खाना खाने से Sharing food मच्छर के काटने से Mosquito bite अन्य स्पष्ट करें Other (specify)..... पता नहीं Do not know	A B C D E F G H X Z	
O3	Apart from HIV/AIDS have you heard about any infections that people can get from sexual contacts? HIV/AIDS के अलावा क्या आपने ऐसे किसी अन्य संक्रमण के बारे में सुना है जो लोगों को शारीरिक संबंध बनाने से हो सकता है?	हाँ Yes नहीं No	1 2	→ O5
O4	Can you describe any symptoms of infections that people can get from sexual contacts? PROBE: Any others? RECORD ALL MENTIONED क्या आप संक्रमणों के किसी लक्षण का विवरण कर सकते हैं जो लोगों को शारीरिक संबंध बनाने से हो सकता है? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	अन्दरूनी भागों में फोड़ा/फुन्सी Ulcer/sore on private parts धातु गिरना Genital discharge अन्दरूनी भागों में खुजली Itching in private parts पेट के निचले हिस्से में दर्द या पीड़ा Lower abdominal tenderness/pain मस्सा या अन्दरूनी भागों का विकास होना Warts or growths on private parts पेशाब के समय दर्द या जलन होना Burning or pain on urination अन्य स्पष्ट करें Other (specify)..... कोई लक्षण की जानकारी नहीं Do not know any symptoms	A B C D E F X Z	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
O5	<p>INS: Check O1 and O3 if response in both is No then skip to P1</p> <p>Young people get information about sexual matters from many sources. What are your sources of information?</p> <p>PROBE: Any others? RECORD ALL MENTIONED निर्देश: O1 और O3 चेक करें, अगर दोनों में जवाब NO है तो P1 पर जाएं</p> <p>युवा लोगों को लैंगिक विषयों के बारे में जानकारी कई स्रोतों से मिलती है। आपको किन-किन स्रोतों से जानकारी मिली है?</p> <p>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</p>	<p>माता Mother बहन Sister/sister in-law परिवार के अन्य सदस्य Other family members सहेली Friends पड़ोसी Neighbor टीचर/स्कूल Teacher / school समूह सदस्य SHG members समूह की बैठकों में YWSHG meeting स्वस्थ कार्यकर्ता ASHA/AWW/ANM अखबार Newspaper किताबें/मैगजीन Books / mags टीवी/TV रेडियो Radio इन्टरनेट Internet पोस्टर/विज्ञापन Poster/billboard अन्य स्पष्ट करें Other (specify)_____ कभी जानकारी नहीं मिली Never recived</p>	<p>A B C D E F G H I J K L M N O X Y</p>	

P: NUTRITION पोषण आहार

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
P1	Have you ever been provided Iron Folic Acid (IFA) tablets by ASHA/AWWs? क्या कभी आपको आशा या आंगनवाड़ी ने आयरन की गोलिया दी?	हाँ Yes नहीं No	1 2 →	P4
P2	How many weeks ago you were provided IFA tablets last time? आयरन की गोलिया आखरी बार आपको कितने हप्ते पहले दी थी?	कितने हप्ते पहले No. of weeks ago याद नहीं Don not remember	<input type="text"/> <input type="text"/> 88	
P3	Have you consumed these? क्या आपने उन गोलियों को खाया था?	हाँ Yes नहीं No	1 2	
P4	Have you ever demanded IFA from ASHA/AWW? क्या कभी भी आपने आशा या आंगनवाड़ी से आयरन की गोलियां मांगी थी?	हाँ Yes नहीं No	1 2	
P5	Have you been provided IFA tablets in school? क्या आपको स्कूल में आयरन की गोलियों दी जाती हैं/थी?	हाँ Yes नहीं No Not applicable	1 2 → 9 →	P8 P8
P6	INS: If P1=2 and P5=2 go to P9 How many weeks ago IFA tablets were given in the school? <i>निर्देश: अगर P1=2 और P5=2 तो P9 पर जाएं</i> स्कूल में आयरन की गोलियों कितने महीने पहले दी गयी थीं?	कितने हप्ते पहले No. of months ago याद नहीं Do not remember	<input type="text"/> <input type="text"/> 88	
P7	If Yes, have you consumed IFA tablets? अगर आपको गोलियां मिली थीं तो क्या आपने उनको खाया था?	हाँ Yes नहीं No	1 2	
P8	When the last time IFA tablets were provided to you or you sought from ASHA/AWW? आखरी बार आपको आशा या आंगनवाड़ी से आयरन की गोलियां कब मिली थीं या आपने उनसे मांगी थी?	Month <input type="text"/> <input type="text"/> Year <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
P9	Do you know why IFA tablets need to be consumed? क्या आपको मालूम है आयरन की गोलियां क्यों खाई जाती हैं?	हाँ Yes नहीं No	1 2 →	P11

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
P10	<p>What are the reasons for taking IFA tablets?</p> <p><i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i></p> <p>आयरन की गोलियां खाने के क्या कारण हैं?</p> <p><i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i></p>	<p>खून की कमी को पूरा करने के लिए To meet the shortage of blood in the body</p> <p>कमजोरी को दूर करने के लिए To over come weakness</p> <p>अच्छी सहेत के लिए For good health</p> <p>पेट के कीड़े को मारने के लिए To kill stomach worms</p> <p>बुखार के लिए Fever</p> <p>मासिक चक्र से निकले खून को पूरा करने के लिए To compensate the loss of menstruation</p> <p>अन्य स्पष्ट करें Other (specify)</p>	<p>A</p> <p>B</p> <p>C</p> <p>D</p> <p>E</p> <p>F</p> <p>X</p>	
P11	<p>What are the causes of anemia?</p> <p><i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i></p> <p>खून की कमी होने के क्या क्या कारण हो सकते हैं?</p> <p><i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i></p>	<p>बहुत ज्यादा खून का बहना Too much loss of blood</p> <p>आयरन की कमी Iron deficiency</p> <p>विटामिन की कमी होना Vitamin deficiency</p> <p>किसी बीमारी या संक्रमण का होना Any under lying disease</p> <p>infection</p> <p>सही पोषक का ना खाना Lack of proper dietary intake</p> <p>अन्य स्पष्ट करें Other (specify)</p> <p>मुझे इसके बारे में जानकारी नहीं Don't Know about anemia</p>	<p>A</p> <p>B</p> <p>C</p> <p>D</p> <p>E</p> <p>X</p> <p>Z</p>	
P12	<p>What are the symptoms of anemia?</p> <p><i>Multiple response possible</i> <i>Code all that apply</i></p> <p>खून की कमी होने के क्या क्या लक्षण हैं?</p> <p><i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i></p>	<p>थकान / Fatigue</p> <p>कमजोरी / Weakness</p> <p>चक्कर आना Dizziness</p> <p>सर दर्द Headache</p> <p>हाथ पैर सुन्न होना Numbness or coldness in hands and feet</p> <p>तव्वा का पीला होना Pale skin</p> <p>सीने में दर्द होना Chest pain</p> <p>काम में चिड़चिड़ापन होना Irritability not doing well at work</p> <p>अन्य स्पष्ट करें Other (specify)</p> <p>पता नहीं Don't Know</p>	<p>A</p> <p>B</p> <p>C</p> <p>D</p> <p>E</p> <p>F</p> <p>G</p> <p>H</p> <p>X</p> <p>Z</p>	

	I am going to ask you some information about the type of food you usually consume. अब मैं आपसे कुछ सवाल आपके खानपान के बारे में पूछूंगी जो आप आमतौर से खाती हैं				
P13	How often do you eat the following food items: daily, weekly, occasionally, or never? आप अक्सर रोजाना इन खानों में से क्या क्या खाती है? आपको जवाब रोजाना, हफ्ते में एक बार, कभी कभार या कभी नहीं	रोजाना DAILY	हफ्ते में WEEKLY	कभी कभार OCCASIONALLY	कभी नहीं NEVER
a	अनाज Cereals	1	2	3	8
b	दूध या दही Milk or curd	1	2	3	8
c	दालें Pulses or beans	1	2	3	8
d	हरी पत्तेदार सब्जियां Dark green leafy vegetables	1	2	3	8
e	अन्य सब्जियां Other vegetables	1	2	3	8
f	फल Fruits	1	2	3	8
g	अंडा Eggs	1	2	3	8
h	मछली Fish	1	2	3	8
i	मांस Chicken or meat	1	2	3	8
j	तले हुए खाने जैसे पूरी सब्जी ; Fried foods (poori, pakora, vada, samosa, tikki etc.)	1	2	3	8
k	बाहर का खाना Junk foods (burger, pizza, pasta, instant noodles)	1	2	3	8
l	गुड Jaggery	1	2	3	8
m	मिठाईयां Sweets (Indian sweets, pastries/cakes, donuts)	1	2	3	8
n	ऐसे पीने वाली चीज़ जैसे कोकाकोला इत्यादि Aerated drinks	1	2	3	8

Q: Sanitation and hygiene स्वच्छता

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
Q1	What type of toilet facility generally do you use? आप किस प्रकार के शौचालय की सुविधा इस्तेमाल करती हैं?	घर में बनी शौचालय सुविधा Toilet facility at home समुदाय में बने शौचालय Community toilet facility खुले में खेत में जाते हैं Open field (open space) अन्य स्पष्ट करें Other (specify).....	1 2 3 7	Q5
Q2	In case of using open space, do you stop the urge to urinate or defecate due to physical constraints of going to the open spaces? खुले में शौच को जाने की वजह से क्या आप अपनी शौच की इच्छा को दबाती हैं?	हाँ Yes नहीं No	1 2	
Q3	Generally which part of the day or night do you go for call of nature (defecation)? आमतौर पर शौच के लिए आप दिन के किस भाग में जाती हैं?	सुबह भोर से पहली Early morning शाम को सूरज छुपने के बाद Evening (after sunset) दिन में कभी भी Any time during the day रात में कभी भी Any time during the night अन्य स्पष्ट करें Other (specify).....	1 2 3 4 7	
Q4	When you go for call of nature (defecation) who usually accompany you? जब आप शौच के लिए जाती है तो अक्सर आपके साथ कौन जाता है?	मेरी माँ Mother मेरी सहेलियाँ Friends घर की कोई बुजुर्ग महिला Elder female family member Go alone अकेले जाती हूँ अन्य स्पष्ट करें Other (specify).....	1 2 3 7	
Q5	When do you usually wash your hands with soap and water? Multiple response possible Code all that apply अक्सर आप साबुन से अपने हाथ कब धोती हैं? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i>	खाना बनाने से पहले Before cooking पेशाब करने के बाद After passing urine शौच करने के बाद After passing stool खाने को हाथ लगाने के बाद After handling food खाने को हाथ लगाने और खाने से पहले Before eating or touching food पूजा करने से पहले Before praying बच्चों को खाना खिलाने से पहले	A B C D E F G	

S.N.	Questions	Coding categories			Codes	Skip to
		Before feeding an infant बच्चों के साफ सफाई के बाद After cleaning a child's feces झाड़ू पोछा करने के बाद After dusting/ sweeping/ mopping जनवरो को हाथ लगाने या उनका काम करने के बाद After touching pets or handling animals and their waste नाक साफ करने या खांसने के बाद After blowing nose or coughing बर्तन धोने के बाद After cleaning utensils खेल कूद करने के बाद After playing अन्य स्पष्ट करें Other (specify).....			H I J K L M X	
Q6	While performing the following activities, did you wash your hands? यह काम करने के बाद क्या आपने अपने हाथ धोये थे ?	हां YES	नहीं NO	अगर हाँ तो आपने हाथ धोने के लिए क्या इस्तेमाल किया था If, 'YES' what did you use to wash your hand*		
A	पेशाब करने के बाद After passing urine	1	2	<input type="text"/>		
b	शौच करने के बाद After passing stool	1	2	<input type="text"/>		
c	खाना खाने से पहले Before eating	1	2	<input type="text"/>		
	1. पानी और साबुन से WATER AND SOAP 2. पानी और कपड़े धोने वाले पाउडर से WATER AND DETERGENT 3. राख और पानी से ASH AND WATER 4. सिर्फ पानी से ONLY WATER 5. मिट्टी से SOIL 7. अन्य स्पष्ट करें OTHER (SPECIFY)_____					

R: Awareness about and access to government schemes related to adolescent

Now I am going to ask you about various government schemes related to adolescent,
अब मैं आपसे विभिन्न सरकारी सुविधाओं/योजनाओं जो किशोरियों से संबंधित है उनके बारे में पूछूंगी

S.N.	Questions	A		B	
		Aware पता है / जानकारी है		Accessed ever फ़ायदा उठाया	
R1	Have you heard about these schemes and ever accessed these? क्या आपने इन योजनाओं के बारे में सुना है? अगर सुना है तो क्या आपने कभी इनका फ़ायदा उठाया है	हाँ Yes	नहीं No	हाँ Yes	नहीं No
	a. Rajiv Gandhi Scheme for Empowerment of Adolescent Girls (RGSEAG) (SABLA) राजीव गाँधी किशोरी सशक्तीकरण योजना (सबला)	1	2	1	2
	b. Mid-Day Meal Scheme मध्याह्न भोजन योजना (मिड डे मील)	1	2	1	2
	c. Rashtriya Kishor swasthya Karyakaram (RKSK) राष्ट्र किशोरी स्वस्थ कार्यक्रम	1	2	1	2
	d. Kishori Shakti yojna (KSY) किशोरी शक्ति योजना	1	2	1	2
	e. Sukanya Samridhi Yojana (Girl Child Prosperity Scheme) सुकन्या समृद्धि योजना	1	2		
	f. Nutrition Programme for Adolescent Girls (NPAG) किशोरी पोषण कार्यक्रम	1	2	1	2
	g. National Program for Youth and Adolescent Development (NPYAD) युवा और किशोरी विकास कार्यक्रम	1	2	1	2
	h. Janani Suraksha Yojna (JSY)/Janani Sishu Suraksha Karyakram (JSSK) जननी सुरक्षा योजना	1	2		
	i. Rashtriya Bal Swasthya Karyakram (RBSK) राष्ट्र बाल स्वस्थ कार्यक्रम	1	2		

S: Exposure to media

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
S1	<p>How often do you watch television? Would you say almost every day, at least once a week, at least once a month, rarely or not at all?</p> <p>आप कितनी बार टेलिविजन पर कार्यक्रम देखती हैं? क्या आप कहेंगी, हर रोज, सप्ताह में कम से कम एक बार, महीने में कम से कम एक बार, कभी-कभार या बिल्कुल नहीं?</p>	<p>हर रोज Almost every day सप्ताह में कम से कम एक बार At least once a week महीने में कम से कम एक बार At least once a month कभी-कभार Rarely बिल्कुल नहीं Not at all</p>	<p>1 2 3 4 5</p>	<p>→ S3</p>
S2	<p>Which programs you generally watch on television?</p> <p><i>Multiple response possible Code all that apply</i></p> <p>आप आम तौर से टीवी पर कौन कौन से प्रोग्राम देखते हैं? <i>निर्देश: कई जवाब सम्भव, सभी दिए गये जवाब कोड करें</i></p>	<p>धारावाहिक Serials फिल्म Films समाचार News कार्टून Cartoon programs वास्तविकता पर आधारित कार्यक्रम Reality shows खेल कूद Sports गाने Songs अन्य स्पष्ट करें Other (specify).....</p>	<p>A B C D E F G X</p>	
S3	<p>INS: Check A5, if code is 1, skip to S4.</p> <p>How often do you read a newspaper/ magazine/ books? Would you say almost every day, at least once a week, at least once a month, rarely or not at all? <i>निर्देश: A5 चैक करें, अगर जवाब 1 है तो तो S4 पर जाएं</i></p> <p>आप कितनी बार समाचार पत्र/पत्रिकाएँ पढ़ती हैं? क्या आप कहेंगी, हर रोज, सप्ताह में कम से कम एक बार, महीने में कम से कम एक बार, कभी-कभार या बिल्कुल नहीं?</p>	<p>हर रोज Almost every day सप्ताह में कम से कम एक बार At least once a week महीने में कम से कम एक बार At least once a month कभी-कभार Rarely बिल्कुल नहीं Not at all</p>	<p>1 2 3 4 5</p>	
S4	<p>How often do you access internet? Would you say almost every day, at least once a week, at least once a month, rarely or not at all?</p> <p>आप कितनी बार इंटरनेट का इस्तेमाल करती हैं? क्या आप कहेंगी, हर रोज, सप्ताह में कम से कम एक बार, महीने में कम से कम एक बार, कभी-कभार या बिल्कुल नहीं?</p>	<p>हर रोज Almost every day सप्ताह में कम से कम एक बार At least once a week महीने में कम से कम एक बार At least once a month कभी-कभार Rarely बिल्कुल नहीं Not at all</p>	<p>1 2 3 4 5</p>	

S.N.	Questions	Coding categories	Codes	Skip to
S5	How often do you see films at the theatre/video parlour? Would you say almost every day, at least once a week, at least once a month, rarely or not at all? आप कितनी बार फिल्म देखती हैं सिनेमाघर/ थियेटर या विडीयो पार्लर में? क्या आप कहेंगी, हर रोज, सप्ताह में कम से कम एक बार, महीने में कम से कम एक बार, कभी-कभार या बिल्कुल नहीं?	हर रोज Almost every day सप्ताह में कम से कम एक बार At least once a week महीने में कम से कम एक बार At least once a month कभी-कभार Rarely बिल्कुल नहीं Not at all	1 2 3 4 5	
S6	Do you have your own mobile phone or have access to a mobile phone that you can use? क्या आपके पास स्वयं का मोबाइल फोन है या ऐसा मोबाइल फोन जिसका आप उपयोग कर सकती हैं?	हाँ Yes नहीं No	1 2 →	End
S7	Do you read and send SMS using your own mobile phone? क्या आप आपके मोबाइल फोन में आये संदेशों (एस एम एस) को पढ़ती/एस एम एस करती हैं?	हाँ Yes नहीं No	1 2	

Thank You

End Time

--	--	--	--